

'Εγ γένησα συνδρομή δραχ.	ν.	12.
'Εγ ταῖς Ἐπαρχίαις	»	16.
'Εγ τῇ Τουρκίᾳ τουρ. λίτα	»	1.
'Εγ τῷ λοιπῷ ἔξωτερικῷ	φρ.	25.

ΕΠΙΦΕΚΤΟΣ Γ'. — Αριθμός 704.

ΑΘΗΝΗΣΙ, τῇ 12 Αὐγούστου 1880 ΤΡΙΤΗ

ANNONCES : Agence Havas,  
Place de la Bourse, 8. PARIS.

## ТИАЕГРАФИМАТА

**Αυγούστου.** — Λουδένον, 11)23 Αυγούστου. — Ο στρατηγὸς Roberts διῆλθε τὸ Clugui χωρὶς ν' ἀπαντήσῃ ἀντίστασίν τινα. Ἡ φρουρὰ τῆς Κανδαχάρης ἐποίησατο ἔξοδόν τινα καὶ σπουδαίας ἐπήνεγκε ζημίας ἵππη τῶν ἐχθρῶν. Ο στρατηγὸς Stewart σταθμεύει εἰς Ζελλαλαβάδ.

Ο Ριζος πασσᾶς μετὰ 4,000 ἀνδρῶν εἰσῆλθεν εἰς Σκούταρι καὶ Δουλεῖνον.

Αἱ μεταξὺ Ρωσσίες καὶ σχέσεις εἰ-  
ναι φιλικώτεραι.

Péoutep

Ἐνῷ ἡ κοινὴ γνώμη παρακολουθεῖ τὸ ἔξωτερικὸν ζῆτημα, οὐδαμῶς καθεύδει ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ. Διότι, καθὼς καὶ ἀλλοτε εἴπομεν, δύο μεγάλα ζητήματα ὑπάρχουσιν ἐν Ἑλλάδι, τὸ ἔξωτερικὸν τοῦ δουλωμένου τιμήματος αὐτῆς καὶ τὸ ἐσωτερικὸν τῆς ἐλευθερίας χώρας. Μεθ' ὅλην τὴν ἱερότητα καὶ τὴν εὐρεῖαν σημασίαν τοῦ ἔξωτερικοῦ ζητήματος, τὸ ἐσωτερικὸν κατὰ πάντα λόγον προέχει. Ἐκτὸς ἀνὴρ ἐπαιτικὴ τῶν βιζαντινῶν πολιτικὴ ἐνεργήσῃ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν ἡμῶν θαύματα, τότε ἡ Ἑλλὰς θὰ ἔκτελέσῃ τὸ καθῆκόν της εἰς τὰ ἔξω, ὅταν ἐν τοῖς ἔσω λυθῇ ἀξίως τοῦ μεγάλου προορισμοῦ της τὸ ζῆτημα τῆς ἐν μεγάλοις ἔργοις πρακτικῆς διοικήσεως αὐτῆς. Τὰ μέχρι τοῦδε γιγνόμενα εἶναι μικρὰ καὶ ταπεινά. Ἀν θέλετε ἔργα γενναῖα, ὀργανίσατε γενναῖας τὸν τόπον σας. Ἄλλ' ὅταν ἀφίνετε αὐτὸν ἔρμαιον εἰς τὴν φαυλότητα καὶ τὴν ἀνικανότητα, μάρτυρες οἱ τῶν ταρόντων κυβερνῆται, δύνασθε νὰ ἀπατᾶτε ἑαυτοὺς, μὴ ἐλπίζετε σμως νὰ ἀπατήσητε καὶ ἄλλους.

Διὸ ταῦτα τὸ σταθερὸν ἡμῶν πρόγραμμα ὑπῆρξε καὶ ἔσεται πάντοτε, ὅτι ἡ πρὸς τὴν μεσημέρινήν χερσόνησον τοῦ Αἴμου ἄγουσα ὁδὸς εἶναι ἔξοχως Ἀθηναῖκήν· Τὸ δέ τοι πάντα τὴν ἐλαστικότητα αὐτοῦ καὶ τὰ ἀκρα τῶν ἐλαστηρίων του οὔτε τὴν ἐθνικήν ζωὴν συγκεντροῦσιν, οὔτε τὴν καθολικήν ιδέαν τοῦ Ἐλληνισμού διασπείρουσι. Τὸ δὲ σωτερικὸν λοιπὸν ζήτημα εἶναι αὐτὸ, ἡ δὲ κοινὴ γνώμη τελείως τὸ διαχινώσκει. Μετ' ὅλιγον οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Ἐθνους ἔρχονται ἐν Ἀθήναις· καλῶς ἔρχονται. Ἄλλῃ ἀραγε εἴναι καταδεδικασμένη καὶ ἡ νέα βουλευτική σύνοδος νὰ παρέλθῃ ὅπως καὶ ἡ πρὸ αὐτῆς; Τί χρειάζεται διὰ τοὺς ἐκλέγοντας τοῦ Λαοῦ, διὰ τὸ πολιτικὸν τὴν τόλμην, ἡ

νατὸν ἐν ἐλευθέρᾳ γηγ ὑπὸ τοιαύτας καὶ τοσαύτας ἀναμνήσεις, ὑπὸ ἐλπίδας τὰς ὁποίας αὐτοκρατορίαι ζηλεύουσι, δὲν δυνάμεθα νὰ ἐννοήσωμεν πῶς φιλότιμοι ἀντιπρόσωποι τοῦ ἔθνους εἰς μίαν στιγμὴν ἐνθουσιασμοῦ δὲν καταπατῶσι τὸ σύστημα τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἀνθρώπου ἐπὶ ἀνθρωπον, τὸ ὅποιον τόσον πολὺ τοὺς ταπεινόνει. Ἐννοοῦμεν τοὺς δίδοντας καὶ τοὺς λαμβάνοντας χάριτας δημοσίας, ἐννοοῦμεν ὅλον αὐτὸν τὸ μαρτυρολόγιον τῶν θεσεων καὶ τῶν μισθῶν ἀλλ' ἀπὸ πότε ἡ δόξα ἀπώλεσεν ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ τὴν γοητείαν τῆς, ὥστε νὰ μη ἀτενίζῃ τις εἰς τὰς μεγάλας τῶν ἐθνῶν ἰδέας, ἀλλ' εἰς τὰς ταπεινωτικὰς ἔκείνας σκευασίας, αἴτινες μὲ τὴν ψῆφον τῆς τιμῆς κατασκευάζουσι τὰ οἰκοδομήματα τῆς ἀτιμίας. Θέλεις, φύλε, νὰ γείνης ὑπουργὸς, νομάρχης, ἔπαρχος, πρωτοκολλιστῆς ἢ κλητήρ· γενοῦ, ἀλλ' ὅχι μὲ τὴν θυσίαν τῆς ὑπολήψεως τῶν τιμίων ἀνθρώπων. Οἱ βουλευταὶ δὲν συναθροίζονται ἐν τῷ Βουλευτηρίῳ οὔτε διὰ νὰ λάβουν οὔτε διὰ νὰ δώσουν χάριτας. Λποστολή τῶν εἶναι νὰ συσφίγξωσι τὸ πάραλύσαν κέντρον τῆς πολιτικῆς μηχανῆς, νὰ ἐμφυσήσωσιν εἰς αὐτὸν ἐκ νέου τὴν ἐκφυγοῦσαν ζωὴν, νὰ ἀναπτερώσωσι τὸ ἐμπαιζόμενον ἔθνος καὶ νὰ εὕρωσι τὸν νοῦν καὶ τὴν χεῖρα ἀπὸ τῶν ὁποίων οἱ Ἑλληνικοὶ σκοποὶ δύναται ἐπὶ τέλους νὰ βαδίσωσι πρὸς τὰ πρόσω.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

‘Η «Χακικάτ» ἀγγέλλουσα δὲ τι καὶ  
ἡ ‘Δυγγίλια ἀπέσχε σχεδὸν δριστικῶν  
τῶν κατὰ τῆς Πύλης καταναγκαστικῶν  
μέτρων, παρατηρεῖ δὲ οἱ διαβλέποντες  
τὴν καταναγκαστικὴν ταύτην ἀποχήν  
τῆς ‘Αγγλίας φρονοῦσι μὲν δὲ αὕτη  
ἔσται προσωρινή, ἀλλ’ οὐδὲν ἡττον πι-  
στεύουσιν δὲ μέχρι τῆς παρελεύσεως  
χρόνου τυνδὸς τὸ ζήτημα τῆς ναυτικῆς  
ἐπιδείξεως θὰ περιέλθῃ εἰς λάθην ἢ  
ἐκπίπτοντος τοῦ ἐνεστώτος ὑπουργείου  
ἢ λαμβανομένης διαφόρου πολιτικῆς,  
καθόσον πάντες οἱ συντηρητικοὶ καὶ  
τινες αὐτῶν τούτων τῶν φιλελευθέρων  
κακίζουσι τὸ ἐνεστώς ὑπουργεῖον, ὅπερ  
ἀπασχοληθὲν ὑπὲρ ξένων συμφερόντων  
παρεῖδε τὴν βελτίωσιν τῶν ἐν τῇ χώρᾳ  
πραγμάτων. Τοῦτο, προστίθησιν ἢ  
«Χακικάτ», εἶναι ὅλητές, καθόσον ἢ  
δύναμις ἔκεινη, ἡτις μετὰ τὴν Πύλην  
ἔβλαψη ἐν Ἀνατολῇ, εἶναι ἡ ‘Αγγλία  
διότι περιέπεσεν εἰς τὴν δυσμένειαν  
τῆς κοινῆς διθωμανικῆς γνώμης, ἀπήλ-  
πισε καὶ τοὺς ‘Ἐλληνας διὰ τῶν μεταρ-  
ρυθμίσεων, ἀλλ’ ἀνέλασθε γὰ τετέλεσθη ἐν  
Κύπρῳ, ἀπόλετον τὸ στρατιωτικόν  
τῆς γόντρον ἡ περίπτωσις καὶ ἡτ-

στάσιν τῶν ἵρλανδῶν, διέτε οὐδὲν οὐδὲν τείνασσα εἰς τὰς περὶ μεταρρυθμίσεων αἰτήσεις τοῦ λαοῦ αὐτῆς, ἀνεμίχθη εἰς τὰς ἐν Ἀνατολῇ ταραχας.

Ἐκ τούτων ἡ «Χακικάτ» συμπεράξει ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεττανία οὐ μόνον διασπάται τοὺς συγκροτοῦντας αὐτήν δεσμούς, ἀλλὰ καὶ περιπίπτει εἰς πραγματικάς συμφοράς. Ἐάν ἄρα τοις Ἀγγλίας, ἦτις ἀποτελεῖται ἐκ χωρῶν μακρὰν κειμένων, διασπάσῃ τὸν δεσμὸν τῶν χωρῶν τούτων περιέρχεται εἰς ὃ λεθρον. Ἐν τέλει τὸν τουρκικὸν φύλακον προοιώνεζεται ὅτι οἱ ἄγγλοι διπούργοι θὰ ὑποχωρήσωσιν ἀπέναντι τῆς ἐπιβολῆς.  
Ἴσλ συνεντεύξεως, τοὺς δὲ φιλέλληντας ἀφίνει ἐλευθέρους εἰς τὸ νὰ ἀπίζωσιν διαφέροντας, τοις δὲ θέλωσι, θεωροῦντες τὸ πρόγραμμα διὰ βλέμματος διαφόρου τοῦ της «Χακικάτ».

Ἡ αὐτὴ ἐφημερίς γράφει ὅτι αἱ ἔξωθεν ἀποστελλόμεναι διαμαρτυρήσει καὶ ἀναφοραὶ εἰσὶν ὅμοιαι καὶ συντάσσονται ἐνταῦθα εἰς καθαρὰ φαναριώτικὰ ἐλληνικὰ καὶ οὐχ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐνθα δύνοοσι πάντελῶς τὴν γῆν σσαν!

Ἐξ ἀληθογραφίας πρὸς τὸν «Νεολόγον» ἐκ Ρωμουνίας τῆς 1)13 Αὐγούστου ἀποσπάμεν τὰ ἐπόμενα:

Οὐ ποιουργικός τύπος, (Ρωμουνίας  
ἀναφέρων ξηρῷς τὴν ἀποδημίαν τοῦ  
ἡγεμόνος, ἀποδίδει αὐτὴν εἰς οἰκογε-  
νειακοὺς λόγους· ἀλλ' ὁ ἀντιπολιτευό-  
μενος τύπος καὶ ἄπας ὁ ἔξωτερικὸς, ὁ  
καὶ ἀπαντεῖς οἱ ἐνταῦθα ἀνταποκριτα-  
ζένων ἐφημερίδων, ἀποδίδουσιν εἰς αὐ-  
τὴν τὴν πολιτικὴν στρατιώταν ἑκείνην  
θιν καὶ ἐγὼ εἰς τὴν προλαβοῦσσαν ἐπι-  
στολήν μου ἀπέδιδον. Τὸ διατολικὸ  
ζήτημα ὑποκρύπτει πολλὰ δευτερεύοντα  
τα ζητήματα, ὃν ἐν εἶναι καὶ τὸ το-  
πλοῦ τοῦ Δουνάβεως, ὅπερ ἐνδιαφέρει  
σπουδαῖς τὴν Αὐστρίαν καὶ τὴν Ρω-  
σίαν, δπως ἐκατέρα τούτων δύναται  
νὰ ἐνεργῇ ἐλευθεριώτερον καὶ ἀποτε-  
λεσματικώτερον ἐν Ἀγατολῇ πρὸς πα-  
ροχώλυσιν τῆς ἐπιρροῆς τῆς ἐτέρας.  
Περὶ τούτου ἔδιδον νῦνεις τινάς ἐν τῷ  
τελευταίᾳ ἐπιστολῇ μου· ἥδη δὲ ἐπει-  
νέρχομαι δπως διαλάβω ἐκτενέστερον

Ἐν τινὶ συνεδρίασει τῆς διεθνοῦς ἐπιτροπῆς τοῦ Δουνάβεως περὶ ἀναθεώρησεως τοῦ κανονισμοῦ, αἱ προτάσεις τῆς Αὐστρίας, ἀξιούστης οὐ μόνον φωνὴν καὶ ψήφον ἐν τῇ νέᾳ ἐπιτροπῇ ἀλλὰ καὶ τὴν προεδρίαν, ἀπερρίφθησαν δυνάμεις μιᾶς ψηφου. Τὴν ψήφο ταύτην ζητεῖ νὰ κερδήσῃ η Αὐστρία ἥδη, περιπουμένη τὴν Ρωμουγίαν, διπλῶς ἐν ταῖς ἐπανακληθησομέναις κατανοέμενιον συνεδρίασει τῆς ἐπιτροπῆς ἐπαναφέρη τὰς προτάσεις αὐτῆς εἰς σύζητην.

ζήτησιν ἐπὶ τῇ βεβαίᾳ ἐλπίδι τῆς παραδοχῆς. Ἀλλ ἡ Ρωσία δύο στηρίζομένη ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, ἐλπίζουσα δικαίως τὴν ὑποστήριξιν τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας, ἐπιδιώκει δικαίως ἢ νέδιεθνής ἐπιτροπὴν ἐπὶ τῆς ἀκρατερᾶς τοῦ Δουνάβεως ἀπὸ «Σιδηνούστον» μέχρι Γαλατίου ἐδρᾶς της Κείμενον τῆς καὶ ἀπαρτίζοντος, διότι τῆς αἱ Δυν

τὴν θεωρίαν τοῦ κ. Γλάδστωνος, ἐκ μόνον τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἡγεμονιῶν τούτων. Καθ' ὅσου ἀφορᾶ τὸ πρότον συέδιον. Δέ愈 φαίνεται πιθανὴ ἡ

έπιτυχία διέτε ή Γαλλία ἐδήλωσε πολλάκις δια της εἰς τὰς ἀνατολικὰς ὑποθέσεις τηρεῖ θέσιν ἐπιφυλακτικὴν, ἀφ' ἣς δὲν ἔννοεῖ νὰ ἔξελθῃ· ἡ δὲ Ἱταλία ἐσπευσεις διὰ τῆς ἐπισήμου ἐφημερίδος «Δικαίου» νὰ ἐπανορθώσῃ ἀνακριθῇ εἰδῆσιν ίκι Βερολίνου πρὸς τὸν «Παγκόσμιον Μηνύτορα», κηρύζονται δια τὴν Ἱταλία, καθ' ἀρχήν, δὲν θέλει νὰ τολάθῃ μέρος εἰς τὴν διστυνομίαν τοῦ Δουνάβεως, καὶ δια τὴν Ἀυστρία μόνη δύναται νὰ ἔχει ασκήσῃ αὐτήν. Τοῦ δευτέρου σχεδίου ἡ ἐπιτυχία φαίνεται πιθανωτέρα, ἐὰν ἐπικρατήσωσιν αἱ θεωρίαι τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, δια τὰ Δουνάβεως καὶ τοῦ Αἴμου δέον νὰ διέπωνται ὑπὸ μόνων τῶν λαῶν τῶν κατοικούντων εἰς τὰ μέρη ταῦτα καὶ παρ' οὐδενὸς ἄλλου. Ἡ Αὐστρία δύμας, ἥσε τὰ πολιτικὰ συμφέροντα ἐν Ἀνατολῇ ὑποστηρίζει ἡ Γερμανία, δὲν θ' ἀφήσῃ ν' ἀπολέσῃ τὴν ἐπιρροὴν αὐτῆς εἰς τὸν Δούναβιν, δια θεωρεῖ τὴν μόνη βάσιν τῶν κατὰ τὴν Ἰλλυρικὴν χερσόνησον ἐνεργειῶν της. Ἐκ τῆς διατάσσεως τοῦ δουναβέου ζητήματος πιθανὸν νὰ προκύψωσι σπουδαῖα συμβάνται, ἀτινα δύνατον εἶναι νὰ προΐδῃ τις. Ἐντεῦθεν ἔξηγεισαι ἡ συνετὴ ἐπιφύλαξις τῆς Ἰαλλίας καὶ Ἱταλίας.

Πλὴν τοῦ διπλωματικῶς πλησιά-  
ζουσι νὰ φέρωσιν εἰς τὰ δίκτυα αὐτῶν  
τὴν ρωμουνικὴν κυβέρνησιν ἡ Αὔστρια  
καὶ ἡ Γερμανία, ἀλλ' ἀπεφάσισαν νὰ  
παραπεισώσει καὶ τὴν κοινὴν γνώμην  
διὰ τῆς ἰδρύσεως γερμανικῶν ἐφημερί-  
δων εἰς τὰς κεντρικωτέρας πόλεις τῆς  
Ρωμουνίας, καθ' ἀπειλαριζόντων ἀντα-  
πόκρισίς ἐκ Βιέννης πρὸς τὸ Resboiu  
τοῦ Γράνδεα. Θά ἴδρυθσι λοιπὸν μία  
μεγάλη ἐφημερία ἐν Βουκουρεστίῳ (ἥτις  
καὶ ἔξεδρθη ἥδη ὑπὸ τὸ ὄνομα Buc-  
rester Tagblatt), ἐτέρα ἐπίσης μεγά-  
λη. ἐν Ἰασίῳ, καὶ τρίτης μικραὶ ἐν  
Κροϊώνῃ, Γαλατίῳ καὶ Βουρλατίῳ.  
Ὑπὲρ τῆς συντηρήσεως τῶν ἐφημερί-  
δων τούτων ὠρίσθη τὸ ποσδύν τῶν Ζ  
ἔκατομμυρίων φιορινίων, τὰς δὲ ἐμ-  
πνεύσεις αὐτῶν θὰ λαμβάνωσι παρά  
τοῦ ἐν Βουκουρεστίῳ ἀντιπροσώπου τῆς  
Αὔστριας. Τὸ σχέδιον τοῦτο ἐγκρύ-  
πτει βεβαίως συστηματικὴν ἐνέργειαν  
τῶν ἡπειρωτικῶν δυνάμεων ἐν Ρωμου-  
νίᾳ, ἥτις ἐν τῷ μέλλοντι θὰ παρα-  
γάγῃ οὐχὶ τόσον εὐάρεστα ἀποτελέ-  
σματα εἰς τὸν τόπον, διτις φαίνεται  
προωρισμένος νὰ ἴκερμανισθῇ, ὅπωρ  
μὴ ἐκρωστεῖσθῇ. Δικαιώς ἔρα τὸ  
πολί-ευσις κατέξανετη, ἀπειλούσα  
τὴν κυβέρνησιν, ἐν τῇ ἀντεθνικῇ πολι-  
τικῇ ἢν ἐνεκολπώθη.

Ἐπιστέλλομεν τὸν ἡμῖν ἔχονταντινόυπό-  
λεως μήπα κάμερομηνίαν 8)20 Αὔγουστου.

(Κ) Χθες; ἐπεδόθη εἰς τοὺς ἐνταῦθα πρεσβευτὰς τῶν Εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων ἡ δευτέρα τῆς Πύλης διακοίνωσεις περὶ τοῦ Μακροθουνιακοῦ ζητήματος. Διὰ τῆς διακοίνωσεώς ταύτης ἡ Π.





Αἱ ἀγγελίαι ἐκ τῆς Γαλλίας, Ἀγγλίας, Βελγίου, Ολλανδίας, Γερμανίας, Αὐστρίας, Ἐλβετίας καὶ Ἀμερικῆς γίνονται δεκταὶ ἀποκλειστικῶν  
διὰ τῆς COMPAGNIE CÉNÉRALE DE PUBLICITÉ G. L. DAUBE ET CIE, Paris, Londres, Francfort S. M., Berlin, Vienne, Zurich etc.

**ΠΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** ἀπὸ 1 Σεπτεμβρίου  
τὸ δύο συνεχόμενα οἰκίατοι εἰς θέσιν  
Κολονάκι, ἀνήκουσαι εἰς τὸν κ. Στέ-  
φανον Ψύχαν, πληροφορίαι δίδονται  
εἰς τὸ γραφεῖον Α. Αὐγερινοῦ καὶ Σα-  
(136—6').

**ΠΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** τὰ κάτωθι τῆς οἰ-  
κίας τῆς Ἑλληνικῆς Μεταλλευτικῆς  
Ἐταιρίας δύο μεγάλα μαγαζεῖα ἐπὶ τῆς  
δόδοι Αἴδου ἀπὸ 1 Τοβρό.

Τὸ πρῶτον, ἔνθα τὸ ἐμπορικὸν κα-  
τάστημα τοῦ κ. Ἰωάννου Τσάτσου ἔχει  
καὶ δύο εὑρύχωρα δωμάτια, ἀποθήκην  
ἐκτεταμένην καὶ λιθόντιστον, αὐλὴν  
μετὰ φρέατος ποσίμου ὅδατος, ἀπό-  
πατον, φωταέριον (gaz) κτλ. Τὸ δεύ-  
τερον, ἔνθα ἐμπορορραπτικὸν τῶν ἰδίων  
κατάστημα, κέκτηται δόσα καὶ τὸ πρώ-  
τον, ἕκτος τῶν δύο δωματίων. Τὰ  
παραθυρόφυλλα αὐτῶν θέλουσιν ἀπαντα-  
κατοσκευασθῆ ἐκ νέου ὅπως λειτουρ-  
γῶσιν εὐχερῶς.

Οἱ βουλόμενοι νὰ ἐνοικιάσωσι ταῦ-  
τα ἀποτανθήτωσαν εἰς τὸ γραφεῖον  
τῆς Ἑλληνικῆς Μεταλλευτικῆς Ἐταιρίας,  
δόδος Σόλωνος ἀριθ. 20. (126—η').

**ΠΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** τὸ ἄνω πάτωμα τῆς  
ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν δόδων  
Σόλωνος καὶ Δικαίου οἰκίας τῆς  
κυρίας Ταρσῆς Ἀδαμαντίδου ἀπὸ 1ης  
προσεχοῦς Σεπτεμβρίου. Πληροφορίαι  
παρὰ τῷ κυρίῳ Κωνστ. Ι. Ζάννῳ δικη-  
γόρῳ (δόδος Σόλωνος ἀριθ. 20).  
(121—ι').

**ΠΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἀπὸ 1ης προσεχοῦς  
Σεπτεμβρίου ἡ ἐπὶ τῆς Πλατείας  
τῆς Ἑλευθερίας κειμένη διόρφος οἰκία  
τοῦ κ. Κ. Χαραμῆ εἴτε δόλκηνος εἴτε  
καὶ κατὰ πάτωμα. (113—κη').

**ΠΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἡ μοναχικὴ, εὐά-  
θρος καὶ εὐάλιος οἰκία τοῦ ιατροῦ κ.  
Πατρικίου, κειμένη ἐπὶ τῆς δόδου Κα-  
ποδιστρίου, εἰς τὴν συνοικείαν Βάθεια  
(πρὸς τὸ βρέστιον μέρος τῆς πλατείας  
‘Ομονοίας). Συνισταμένη δὲ, ἐξ ἐπτὰ  
δωματίων, αἴθουσση, δύο μαγηρείων,  
πλυσταρίου, ἀρθρόντου ποσίμου ὅδατος,  
ἐκτεταμένου κήπου, αὐλῆς κτλ. Ἡ  
οἰκία εἶναι οὕτω διηρημένη, ὡστε νὰ  
δύναται νὰ συγκατοικῶσιν ἀνέτως καὶ  
δύο οἰκογένειαι. (128—ις').

**ΠΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** τὸ ἐπάνω πάτωμα  
τῆς παρὰ τῇ συγοικίᾳ Γερμανίου καὶ  
πλησίου τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου οἰ-  
κίας τοῦ κ. Νικολ. Γ. Ρογκοπούλου  
περιέχον αἴθουσαν, πέντε δωμάτια,  
ταράτζα καὶ πάντα τὰ χρειώδη. Πλη-  
ροφορίαι παρὰ τῷ ἐπὶ τῆς δόδου Πρα-  
ξιτέλους καταστήματι τοῦ ἰδιοκτήτου.  
(130—ιδ').

**ΠΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου  
ἡ ἐπὶ τῆς δόδου Ἀχαρνῶν διποιθεν  
τοῦ ζαχαροπλαστείου κ. Σ. Παυλίδου  
οἰκία B. Σιαπάτη περιέχουσα πέντε  
δωμάτια μετὰ αἴθουσαν, ποσίμου ὅ-  
δατος καὶ δύων τῶν ἀπαιτουμένων.  
Πληροφορίαι παρὰ τῷ καπνοπωλεῖῳ  
B. Σιαπάτου δόδος Αἴδου. (125—θ').

**ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΕΣ**  
Νιουκάστελ καὶ Κάρδιφ  
Πρωτέστης ποεύτητος  
εἰς τιμᾶς μετρίας.

‘Απευθυντέον παρὰ τῷ ἐν Πειραιεῖ  
ὑποπρακτορεῖον τῆς Πυρασφαλιστικῆς  
Ἐταιρίας «Φ. Ηλεού» δόδος Δυκρύνη

## ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΑΤΟΠΤΡΩΝ Η «ΦΙΛΟΚΑΛΙΑ»

### ΑΔΕΛΦΩΝ Δ. ΚΑΡΑΤΖΑ.

50. Οδός Ερμού—Οδός Μιαούλη 28.

Ἐν τῷ ἀρτισυστάτῳ τούτῳ ἐργο-  
στασίῳ διερθυμισμένω καθ' δλως εὐ-  
ρωπαϊκὸν τρόπον, καὶ διευθυνομένῳ ὑπὸ  
τοῦ ἐπὶ τετραετίαν ὅλην σπουδάσαντος  
ἐν Εὐρώπῃ καὶ πρώτου εἰσαγαγόντος  
τὴν τέχνην ταῦτην εἰς τὴν Ἐλλάδα,  
ἐμπείρου τεχνήτου Ἐλληνος Ἰωάν. Δ.  
Καρατζᾶ, κατασκευάζονται τὰ ἐπό-  
μενα εἰδη.

Α'. Κάτοπτρα παντίδες εἰδους καὶ  
μεγέθους, χρυσά καὶ ἀλλων χρωμάτων.

Β'. Ηλιαέσσες (κορνίζα) δι' εἰ-  
κόνας θύρας καὶ παράθυρα διαφόρων  
σχημάτων.

Γ'. Κοσμήματα, διαφόρου ρυθ-  
μοῦ, δι' δροφὰς καὶ τοίχους οἰκιῶν  
καὶ διαφόρων καταστημάτων ἀναλαμ-  
βάνεται καὶ ἡ τοποθέτησις καὶ ἔχρ-  
ωσις αὐτῶν.

Δ'. Κρύσταλλος διαφόρου με-  
γέθους, λυκοί, ἀργυρωμένοι καὶ διρρ-  
γυρωμένοι.

Αναλαμβάνονται παραγγελίαι  
ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ἀφορῶσαι τὸ ἀνωτέ-  
ρω εἰδη.

Τιμολόγεον ἀποστέλλεται εἰς  
τοὺς ζητήσοντας ἀπολλαγμένο ταχυ-  
δρομικὸν τελῶν. (137—α').

## ΟΙΝΟΙ ΛΕΥΚΟΙ ΚΑΙ ΜΕΛΑΝΕΣ ΤΡΙΕΤΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΝΤΑΕΤΕΙΣ

ἐκ τοῦ ἐν Καπελάναι τημάτος τοῦ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΗΕΤΣΛΗ**

Οἱ οἰνοὶ οὗτοι δεδοκιμασμένοι  
ἢ διὰ τὴν γευστικότητα ἀρωματικότητα  
καὶ φυσικότητα αὐτῶν, καὶ δυο-  
άζονται τὸν ἀμέθυστον τῶν ἀρχαίων,  
δοτικ, καίτοι, ἀρκούντως πνευματώδην  
κατὰ τὸν Κολουμέλαν, δὲν προσέβαλε  
τὸ νευρικὸν σύστημα. χρησιμότατος  
εἰς ἀναμίκιον, φθάσαντες τελευταῖον,  
πωλοῦνται εἰς τὰ ὑπέργεια τῆς μεγά-  
λης οἰκίας Βακαλοπούλου, κειμένης  
κατὰ τὴν συνοικίαν Ἀγίων Θεοδώρων.

Καὶ οἱ μὲν λευκοί πεντατεῖς πρὸς  
λεπτὰ **1,20** τὴν φιάλην ἐπὶ ἐπι-  
στροφῇ ταῦτης οἱ δὲ μελάναις πρὸς  
λεπτὰ **65** τὴν φιάλην, ἐπιστρεφομέ-  
νην ἐπίσης. (103—κς').

Ο διευθύνων τὸ κατάστημα  
**Ματθαίος Ρούσσος.**

ΘΕΑΤΡΟΝ «ΟΡΦΕΥΣ». — Οἱ Δη-  
στατὲς τοῦ Σχίλλερ δρᾶμα εἰς πράξεις 5.

ΘΕΑΤΡΟΝ «ΑΠΟΛΛΩΝ». — Η κόρη  
τοῦ Τιντορέτου δρᾶμα. Τὸ ἐν  
διδῷ Ρόμπης κακούργημα κωμ.

ΘΕΑΤΡΟΝ «ΑΙ ΜΟΥΣΑΙ» — Γαλλικὸς  
μελοδραματικὸς θίασος. Σχοινοβασίαι.

ΘΕΑΤΡΟΝ «ΑΝΤΡΟΝ ΝΥΜΦΩΝ».  
— Ἑλληνικὴ κωμῳδία. — Ἀδελφαι  
Πασχάλ.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΦΑΛΗΡΟΥ. — Η περι-  
οδεσσαλέα ἑλλην. μελδράμα. 2) Le  
joueur de flûte. 3) Les Chardonnières

## ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΗΛΑΣΤΙΓΓΩΝ

### ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Κ. ΚΑΚΑΒΟΥΛΗ

Οδὸς Καποδιστρίου.—ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ.—Οδὸς Καποδιστρίου.  
(παρὰ τὸν σταθμὸν τοῦ σιδηροδρόμου).

Αἱ πλάστιγγες τοῦ κ. Δημητρίου Κ. Κακαβούλη διακρίνονται ἐπὶ ἀκριβεία καὶ στερεότητι πρὸς τὰς τελειοτάτας τῶν Εὐρωπαϊ-  
κῶν. Ἡ γνωστὴ εἰδικότητης τοῦ κ. Δημητρίου Κ. Κακαβούλη καὶ ἡ μεγάλη  
κατανάλωσις τῶν πλαστίγγων τοῦ καταστήματος του ἡνάγκασαν αὐτὸν νὰ  
συστήσῃ ἐντὸς καὶ ἔκτες τοῦ Κράτους διάφορα πρακτορεῖα, ἵτοι ἐν Κων-  
σταντινούπολει παρὰ τῷ κ. Ηλιάδη λαμπροπώλῃ, ἐν Βάλω παρὰ τῷ κ. Λαζαρίδην παρὰ  
τῷ κ. Γ. Κολεντιανῷ ἐμπόρομεστήη, ἐν Βάλω παρὰ τῷ κ. Λαζαρίδην παρὰ τῷ  
κ. Καλάμαι παρὰ τῷ κ. Χρήστῳ Βερίω λαμπροπώλῃ, ἐν Κοοώνη παρὰ τῷ  
κ. Ν. Ταρσούλη ἐμπόρῳ, ἐν Ναυπλίῳ παρὰ τῷ κ. Δ. Λοΐζῳ ἐμπόρῳ καὶ ἐν  
Αθήναις παρὰ τῷ κ. Καλογεροπούλῳ παρὰ τὰ σιδηρουργεῖα σατηροποιῶ.  
Ἐκ τῶν ἀνωτέρω πρακτόρων δύναται τις νὰ προμηθευθῇ καὶ οἰασδήποτε  
σιδηρουργικὰς ἐργασίας. Ωσαύτως ἐν τῷ καταστήματι τοῦ κ. Δημητρίου Κ.  
Κακαβούλη κατασκευάζονται κλίναι σιδηραὶ ὥραται καὶ στερεαὶ καὶ ὄμοιαι  
ταῖς Εὐρωπαϊκαῖς. (Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ ‘Εργοστασίου).

(119—η').

## ΜΕΓΑ ΚΑΠΝΟΠΟΛΕΙΟΝ

### Π. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΥ

30—ΟΔΟΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ—30

Ὑπὸ τὴν οἰκίαν Α. Μπαλάνου καὶ ἀπέναντι τοῦ καφενείου **Τσόχα**.

Τὸ ΚΑΠΝΟΠΩΑΕΙΟΝ τοῦτο εὐπρεπισθὲν μεγαλοπρεπῶς κατ' εὐρωπαϊκὸν ὅλως  
ρυθμόν, καὶ πλουτισθὲν διὰ τῶν γνησιοτέρων καὶ λαμπροτέρων ΚΑΠΝΩΝ Ἐλλά-  
δος καὶ Τουρκίας ἵτοι ΓΕΝΙΤΖΕ, ΣΑΜΨΟΥΝΤΟΣ, ΚΑΒΑΛΑΣ, ΑΓΡΙΝΙΟΥ καὶ  
ΛΑΜΙΑΣ, δέχεται παραγγελίας, υπόσχεται δὲ ἡ ΔΙΕΘΕΤΗΣ αὐτοῦ, ὅτι αὐταὶ  
θέλεται πετελῶνται μετὰ μεγίστης ταχύτητος καὶ εὐθυνίας.

Ἐργοστάσεων Σεγκαρέτων  
ἐκ τῶν εὐωδεστέρων καπνῶν Ξάνθης  
κ.λ. καλλύνει τὴν λαμπρότητα αὐτῶν.  
!! ΣΙΓΑΡΑ ΓΝΗΣΙΑ ΑΒΑΝΗΣ !!

Σεγκαρό χαρτού  
Γνήσια JOB, MAY'S καὶ λοιπῶν εἰδῶν.  
!! ΣΠΙΡΤΟΘΗΚΑΙ καὶ ΣΙΓΑΡΟΘΗΚΑΙ !!

### Καπνοθήκη

ἐκ δέρματος Ρωσσικοῦ, Μαροκίνη, Βιδέ-  
λου, Μετάλλων, Νικελίου, διαφόρων εἰ-  
δῶν καὶ σχημάτων.  
Οἱ τιμήσοντες διὰ τῆς παραγγελίας των πελάτων τοῦ Καπνεμπορικοῦ τούτου  
καταστήματος καὶ ἴδια τῶν Ἐπαρχιῶν θέλουσι μείνει λίαν εὐχαριστημένοι ἐκ τε  
τῆς ποιεύτητος καὶ τῶν τεμάνων. (101—η').

## ΔΥΤΙΚΑΝΗ